



# Pellinger Höhe

Ausgabe Juni 2022

## Großer Andrang beim Heimatfest des Heimatvereins Pellingen 1984 e.V.

### In dieser Ausgabe:

Großer Andrang beim Heimatfest	1
Aktuelles aus dem Gemeinderat	2
Aus dem Dorfleben	4
Vereinsnachrichten	7
Pinwand	10
Veranstaltungskalender	11
Impressum	12

Zu unserem diesjährigen Heimatfest auf der Schanzenhütt' kamen am Vatertag viele Wanderer von Nah und Fern, und was uns besonders gefreut hat: das „halbe Dorf war da“ und durch Jung und Alt gleichermaßen gut vertreten ;-).

Endlich gab es wieder einen Anlass und die Möglichkeit, zusammensitzen, gemeinsam zu essen, zu trinken und zu feiern – und das wurde dann auch ordentlich getan!

Bei bestem Wetter liefen Grill und Fritteusen heiß und auch die traditionelle Erbsensuppe fand reißenden Absatz.

Ab dem Nachmittag schminkte die Jugendgruppe Pellingen unsere kleinen Besucher am laufenden Band nach ihren Wünschen. Musikalisch wurde die Veranstaltung durch DJ Jake untermalt. Dafür möchten wir uns noch einmal besonders bedanken!

Ein großer Dank gilt natürlich wieder allen Helfern an Ständen, beim Auf- und Abbau, den fleißigen Kuchenbäckerinnen und allen anderen Beteiligten! Ohne euch wäre unser traditionelles Heimatfest sicher nicht möglich.

Abschließend bleibt uns zu hoffen, dass unser zweites großes Event in diesem Jahr, ein Oktoberfest auf der Schanzenhütt“ am 01. Oktober 2022, ähnlich gut angenommen wird und wir bei zünftigem Essen und Getränken, sowie Livemusik schöne Stunden miteinander verbringen können!

Euer Vorstand des Heimatverein Pellingen 1984 e.V.



(Text: Vera Schuh, Foto: Heimatverein Pellingen)

Besuchen Sie  
uns auf unserer  
Website unter:

[www.pellingen.de](http://www.pellingen.de)

## Aktuelles aus dem Gemeinderat...

### Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 01. Juni 2022

#### Einwohnerfragestunde gem. § 16a GemO Problematik Hundekot

Im Rahmen der Ortsgemeinderatssitzung stand zunächst turnusgemäß die Einwohnerfragestunde auf der Tagesordnung. Fragen aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung können von den Einwohnern aber auch von Personen, die nicht in der Gemeinde wohnen, dort jedoch Grundstücke besitzen oder ein Gewerbe betreiben, gestellt werden. Einer der Zuhörer beschwerte sich über die immer mehr zunehmende Ignoranz einzelner Hundehalter, die mit ihren Vierbeinern und deren Hinterlassenschaften die Grünanlagen und Gehwege „verschönern“. Der Gipfel sei, dass unmittelbar vor einer Hundetoilette ein dicker Kothaufen hinterlassen wurde, obwohl in der Hundetoilette noch Kotbeutel vorhanden waren. Der Bürger fordert von der Gemeinde etwas gegen die Problematik zu unternehmen.

Der Ortsbürgermeister berichtet dazu, dass im vergangenen Jahr zwischen 8.000 und 10.000 Hundekotbeutel für die drei vorhandenen Hundetoiletten beschafft wurden. In Planung ist die Beschaffung zwei weiterer Hundetoiletten, deren Anschaffung die Gemeinde zusätzlich mit ca. 1.000 € belasten wird. Sollte sich die Situation nicht grundlegend verbessern, wird die Ortsgemeinde in Überlegungen eintreten müssen, die Hundesteuer drastisch zu erhöhen. Eine solche Maßnahme würde zwar auch die verantwortungsvoll handelnden Hundehalterinnen und Hundehalter treffen. Allerdings ist nicht einzusehen, dass die Unterhaltung der Infrastruktur und die Personalkosten für die Beseitigung des Hundekots von der Allgemeinheit getragen werden sollen.

#### Auftragsvergabe für die Erschließung des Neubaugebiets „Südlich Lafeld“ - Erdbau-, Entwässerungskanal-, Tief- und Straßenbauarbeiten

„Wir sind nochmal mit einem blauen Auge davongekommen“... so kommentierte Ortsbürgermeister Wolfgang Willems das Ergebnis der Submission für die Erschließungsarbeiten des Neubaugebiets „Südlich Lafeld“. Die Ausschreibung der Bauarbeiten fiel in einen Zeitraum, in dem davon ausgegangen werden musste, dass die Ausschreibung enorme Kostensteigerungen im Verhältnis zur Schätzung des Ingenieurbüros ergeben würde. Umso überraschender war das positive Ergebnis der Ausschreibung. Zum Submissionstermin am 19. Mai 2022 lagen der Zentralen Vergabestelle sechs Angebote vor. Hiervon verblieben vier Angebote in der Wertung, sodass sich folgendes geprüftes Ergebnis bei den Bruttoangebotspreisen ergab:

1. Dittgen Bauunternehmen GmbH, Schmelz	3.954.791,72€
2. Unternehmen A	5.047.514,52€
3. Unternehmen B	6.431.950,00€
4. Unternehmen C	6.817.136,54€

Eine Erklärung, weshalb die Angebote teils eine Differenz von fast 3.000.000 € ausweisen, gibt es nicht. Sicherlich sind solche Angebote auch von dem Willen der Unternehmen getragen, die derzeitige Krisensituation zur Durchsetzung komfortabler Gewinne auszunutzen. Der Ortsgemeinderat beschloss einstimmig, die Bauarbeiten an das mindestbietende Bauunternehmen Dittgen GmbH aus dem saarländischen Schmelz zu vergeben. Auch wenn durch die in den Verträgen enthaltene „Stoffpreisgleitklausel“ eine gewisse Unsicherheit bei den veranschlagten Baukosten bleibt, wird die Gemeinde in der Lage sein, die Grundstücke für Einfamilienhäuser zu dem anvisierten Preis von ca. 250 €/m<sup>2</sup> anzubieten.

#### Begrünung der Ausgleichsfläche „Hinterm Höthkopf“

In der Sitzung des Bauausschusses der Ortsgemeinde Pellinger am 13. April 2022 wurde beschlossen, dass neben der erfolgten Bepflanzung mit Bäumen und Gehölzen zusätzlich eine Raseneinsaat erfolgen soll. Ein entsprechendes Angebot der Firma Grün-Textur aus Saarburg für das Ansäen von 4.100 qm Landschaftsrasen sowie das Igel- und An-

walzen in Höhe von 3.366,51 € lag vor. Die Einsaat erleichtert in Zukunft das „Sauberhalten“ und Mulchen der Fläche erheblich. Da die Vegetationsphase vor dem Sommer genutzt werden soll, wurde die Maßnahme durch den Bürgermeister im Rahmen einer „Eilentscheidung“ unverzüglich in Auftrag gegeben.

### **Annahme einer Spende für den Dreck-weg-Tag im Jahr 2022**

Ein Pellinger Bürger hat für die Durchführung des „Dreck-weg-Tages 100 € gespendet. Der Ortsgemeinderat fasste einstimmig den Beschluss diese Spende anzunehmen. Ortsbürgermeister Willems brachte gegenüber der Verwaltung sein Unverständnis zum Ausdruck: „Es ist nicht zu verstehen, weshalb die Verwaltung in den vergangenen beiden Jahren die Spender anonymisiert. Der Sinn der Vorschrift, dass der Rat über die Annahme einer Spende entscheiden muss, liegt darin, die Einflussnahme Dritter auf Entscheidungen des Rates durch Geldzuwendungen zu unterbinden. Dazu müsste aber zumindest der Rat darüber in Kenntnis gesetzt werden, wer die Spenderin oder der Spender ist“. Der anwesende Vertreter der Verwaltung sagte eine Überprüfung der bisher geübten Praxis zu.

### **Errichtung eines neuen Bauhofes für die Ortsgemeinde**

Ortsbürgermeister Willems schilderte zunächst den Sachverhalt. Im Rahmen der Neubeschaffung eines neuen Gruppenfahrzeugs für die FFW Pellingen wurde die Eigentumssituation im Bereich des Bauhofes Pellingen überprüft, da die Ortsgemeinde gegenüber der Feuerwehr Raumbedarf angemeldet hatte. Der derzeit durch die Feuerwehr genutzte Teil der Halle sollte in Zukunft dem Bauhof der Ortsgemeinde zugeschlagen werden. Es stellt sich allerdings heraus, dass der Bauhof zu 95% auf einem Grundstück der Verbandsgemeinde Konz errichtet wurde. Die Ortsgemeinde ist somit – juristisch gesehen – nicht Eigentümer des Gebäudes und kann somit, obwohl die Halle seinerzeit durch die Ortsgemeinde und die FFW in Eigenleistung errichtet wurde, nicht über das Gebäude verfügen.

Deshalb hat der Bauausschuss in seiner Sitzung vom 13. April 2022 die Empfehlung ausgesprochen, für den Bauhof Pellingen eine neue Halle zu errichten. Diese soll die Abmessungen von ca. 8 x 15 m aufweisen und in nördlicher Richtung an die Lagerhalle des Karnevalsvereins angebaut werden. Ein Büroraum und sanitäre Anlagen für den Gemeindearbeiter sollen in die Halle integriert werden. Die Verbandsgemeinde Konz hat signalisiert, dass sie sich an den Baukosten beteiligen wird. Immerhin kann die FFW die Garage am bisherigen Bauhof weiterhin nutzen.

Der Ortsgemeinderat fasste den Beschluss, dass die Verwaltung beauftragt wird, die Planung eines neuen Bauhofes für die Ortsgemeinde in Angriff zu nehmen. Gleichzeitig wurde die Verwaltung beauftragt, vorhandene Fördermöglichkeiten zu prüfen, um den Eigenanteil der Ortsgemeinde an den Baukosten in einem überschaubaren Rahmen zu halten.

### **Baumaßnahmen auf dem Friedhof Pellingen**

Derzeit sind im Bereich der normalen Urnengräber auf dem Friedhof Pellingen lediglich noch 4 Grabstellen verfügbar. Der Ortsgemeinderat folgte in seiner Sitzung der Empfehlung des Bauausschusses und fasste den Beschluss, schnellstmöglich 20 neue Urnengrabstellen anzulegen. Das neue Urnenfeld soll linksseitig des Eingangsbereichs entstehen und das rechtsseitig gelegene Urnenfeld spiegeln. Die Ortsgemeinde muss hier Eigenleistungen einbringen, da für die Schaffung der neuen Grabstellen lediglich 2.000 € zur Verfügung stehen. Diese reichen lediglich für das benötigte Baumaterial. Die Initiative „Pack an“ hat signalisiert sich an der Baumaßnahme beteiligen zu wollen.

Ferner wurde die Verwaltung beauftragt, weitere Verschönerungsmaßnahmen zu planen, damit diese im Haushalt 2023/2024 Aufnahme finden können. So soll die Hecke entlang der Rasengräber verschwinden und durch eine niedrige Gabionen-Mauer ersetzt werden. Verschönerungsmaßnahmen für die Fläche der Rasengräber sind ebenso geplant, wie die Ergänzung der Pflasterfläche vor der Trauerhalle.

### **Berichte und Verschiedenes**

#### **Situation auf dem „Place de Bretenière“- Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern**

Ortsbürgermeister Willems berichtet über die Begehung des „Place de Bretenière“ anlässlich der Bauausschusssitzung vom 13. April 2022. Nach Inaugenscheinnahme waren alle Mitglieder des Bauausschusses der Meinung, dass die Bepflanzung des Platzes insgesamt einer Überarbeitung bedarf. In Folge der Dürrejahre sind die „Gründecker“ im Hang zum Fuß-

weg unansehnlich geworden, zudem haben sich dort Brombeersträucher breit gemacht. Die um den Bouleplatz gepflanzten Kugelhornbäume müssen professionell zurückgeschnitten werden. Der Rat sprach sich dafür aus, dass die geschilderten Maßnahmen durch den Landschaftsgärtner der VG Konz geplant und ausgeschrieben werden, damit die Maßnahme spätestens im Frühjahr 2023 umgesetzt werden kann.

### Anstehende Investitionen im Bereich des bestehenden Bauhofs Pellingen

Der Vorsitzende berichtet über die Kontrolle des Bauhofs durch den BAD (Zentrum für Arbeitssicherheit, Trier), die bereits am 15. Juni 2021 stattgefunden hat. Es wurden zahlreiche Mängel bezogen auf die Arbeitssicherheit aufgezeigt.

Die Ortsgemeinde muss schon im Jahr 2022 verschiedene Änderungen vornehmen, die erhebliche Kosten verursachen werden. So ist eine neue Tankanlage zu beschaffen, die Lagerung von Gefahrstoffen ist neu zu regeln und die jährliche Prüfung von elektrischen oder sonstigen Arbeitsmitteln ist sicherzustellen.

(Text: Wolfgang Willems)

## Aus dem Dorfleben...

### Heimische Orchideen - Verlust eines Naturschatzes in Pellingen

er an Orchideen denkt, hat meist die tropischen Pflanzen, wie beispielsweise die Schmetterlingsorchideen der Gattung *Phalaenopsis* im Kopf, deren Zuchtformen es in nahezu jedem Baumarkt zu kaufen gibt. Aber auch hier bei uns gibt es Orchideen. In Rheinland-Pfalz sind es rund 50 verschiedene Arten, die allesamt aufgrund ihrer Seltenheit und speziellen Biologie besonders geschützt sind. Rund um Pellingen sind Vorkommen von vier Arten bekannt – die „Breitblättrige Ständelwurz“ (*Epipactis helleborine*), das „Männliche Knabenkraut“ (*Orchis mascula*), das „Breitblättrige Knabenkraut“ (*Dactylorhiza majalis*) und das „Langblättrige Waldvöglein“ (*Cephalanthera longifolia*). Typische Standorte heimischer Orchideen sind Magerwiesen, Feuchtwiesen und Wälder (in erster Linie Laubwälder). Die Pflanzen reagieren sehr empfindlich auf Veränderungen der Standortbedingungen. So können beispielsweise erhöhte Nährstoffeinträge auf den Magerwiesen durch die Intensivierung der Landwirtschaft oder eine Auflichtung des Kronendaches im Zuge von Waldarbeiten einen negativen Einfluss auf die Populationen haben. Auch das Ausgraben oder Pflücken der streng geschützten Pflanzen, welches



Breitblättrige Ständelwurz (Foto: Fabian Kind)



Breitblättriges Knabenkraut (Foto: Walter Koch)

einen Verstoß gegen das Bundesnaturschutzgesetz darstellt, birgt eine Gefahr für deren Erhalt. Dabei ist manchen Menschen offenbar nicht bewusst, dass ausgegrabene Orchideen im eigenen Garten nicht so gedeihen können, wie an ihren natürlichen Standorten. Die Keimung neuer Pflanzen ist dort in der Regel nicht möglich, da ihnen die lebenswichtige Symbiose mit Pilzen (Botanisch: Mykorrhiza) fehlt. Die winzigen Orchideensamen enthalten im Gegensatz zu Samen von Pflanzen anderer Familien kein Nährgewebe und können dadurch nur dann keimen und sich entwickeln, wenn spezielle Pilze im Boden vorhanden sind, die die Samen über mehrere Jahre mit Nährstoffen versorgen. Erst einige Jahre nach der Keimung tritt die Orchidee oberirdisch in Erscheinung und bildet bei guten Bedingungen einen Blütenstand aus.

Über mehrere Jahre hinweg, konnte ich die Entwicklung des Vorkommens vom Langblättrigen Waldvöglein in der Nähe des „Zahlenwaldes“ beobachten. Am 15. Mai waren es noch 8 blühende Exemplare. Knapp zwei Wochen später – und das war für mich der Grund diesen Beitrag zu schreiben - war überraschender-



Langblättriges Waldvöglein (Foto: Fabian Kind)

weise keine einzige Pflanze mehr aufzufinden. Nach genauer Untersuchung des ehemaligen Fundortes des Waldvögleins liegt die Vermutung nahe, dass die Orchideen ausgegraben worden sein könnten. Das würde bedeuten, dass sie an diesem Wuchsort in Zukunft nicht mehr existieren und an anderer Stelle, mit wahrscheinlich weniger guten Standortbedingungen, in der nächsten Zeit voraussichtlich absterben werden. Mein Ziel ist es mit diesem Beitrag ein wenig über die heimischen Orchideen aufzuklären und auf den Schutzstatus, aber auch Schutzbedürftigkeit dieser seltenen Pflanzen hinzuweisen. Das Ausgraben geschützter Pflanzenarten schadet der Artenvielfalt und stellt nebenbei auch noch einen Straftatbestand dar. Daher die generelle Bitte, unbekannte Pflanzenarten in der Natur im Zweifel an ihrem natürlichen Standort zu belassen oder sich zunächst über den Schutzstatus zu informieren. Dazu stehe ich, bei Bedarf, natürlich gerne als Ansprechpartner bereit.

(Text: Fabian Kind)

## „Dreck-weg-Tag 2022“ mit Hindernissen

Eigentlich war der „Dreck-Weg-Tag“ für Samstag, den 09. April 2022 terminiert. An diesem Morgen trauten die meisten ihren Augen nicht. In der Nacht waren – wie im Wetterbericht angekündigt – 15 cm Schnee gefallen. Damit war auch der Dreck weg ...oder besser gesagt nichts mehr aufzufinden.

Die Aktion wurde deshalb auf den Karsamstag (16. April 2022) verschoben. Einschließlich des Bürgermeisters hatten sich an diesem Tag insgesamt 16 Helfer bei Winfried Müller eingefunden, der den „Dreck-weg-Tag“ seit Jahren erfolgreich organisiert. Zwischen 10:00 und 12:30 Uhr füllte sich der am Sportplatz bereitgestellte Container mit 10 m<sup>3</sup> Müll und

Unrat, der entlang der Gemeindestraßen und Wege durch die freiwilligen Helfer aufgesammelt wurde.



An diesem kalten und windigen Vormittag hatten sich die Helfer eine Stärkung verdient. Die Gaststätte Thiel stellte, wie an vorangegangenen „Dreck-weg-Tagen“, kostenlos Pizza bereit und die Ortsgemeinde spendierte zum Essen die Getränke. Nochmals vielen Dank an alle Helfer, die unsere Gemeinde wieder ein Stück attraktiver gemacht haben.

(Text, Foto: Wolfgang Willems)

## Eingangsbereich Friedhof = Mülldeponie?

Viele Bürger haben sich in den vergangenen Wochen gefragt, ob der Eingangsbereich des Friedhofs nun endgültig zur Mülldeponie verkommt. Was war die Ursache? Der Müllcontainer sollte am Dienstag, 31. Mai 2022 entleert werden. Da es sich anscheinend eingebürgert hat, dass einige Mitbürger ihren Sperrmüll auf den Container packen, war dieser so überfüllt, dass das Müllfahrzeug der ART den Container nicht leerte und einfach verschwand. Eine Nachfrage bei der ART ergab, dass eine Extraanfahrt zur Leerung die Ortsgemeinde mehrere Hundert Euro gekostet hätte.

Um eine weitere Befüllung mit Müll zu verhindern, musste der Container mit einer Kette verschlossen werden. Der überschüssige Müll musste bis zur etatmäßigen Leerung, die nach 14 Tagen erfolgte, neben dem Container gelagert werden. Der Container wurde aufgestellt, um die Entsorgung von Müll, der bei der Grabpflege anfällt sicherzustellen. Das soll auch so bleiben. Die Öffnung des Containers wird zukünftig allerdings durch eine Kette so blockiert, dass kein Fremdmüll (Sperrmüll und Müllsäcke) eingefüllt werden kann.



(Text, Foto: Wolfgang Willems)

## Grünschnittdeponie beim „Michelshof“ bald geschlossen?

In letzter Zeit verdichten sich die Gerüchte, dass die Grünschnittdeponie beim Michelshof in Franzenheim bald geschlossen werden könnte. Was ist dran an den Gerüchten? Ein Gespräch mit dem privaten Betreiber der Deponie, Josef Michels, der im Auftrag der ART die Grünschnittsammelstelle betreibt, bringt Klarheit. „Es ist einfach eine Sauerei, was sich hier einige Leute herausnehmen!“

Die Deponie ist ausschließlich für die Annahme von Grünschnitt konzipiert. In jüngster Vergangenheit entledigten sich allerdings einige Zeitgenossen ganzer Gartenhäuser. Diese haben zwar im „Grünen“ gestanden, der Asbest der Dacheindeckung, das lackierte Holz oder komplette Fenster haben mit Grünschnitt nun mal gar nichts zu tun. Josef Michels muss diese Abfälle in Eigenregie und auf eigene Kosten entsorgen. Das heißt, er muss die Abfälle, dazu gehören auch Plastikbehältnisse und Tüten, die der Einfachheit halber mit dem Grünschnitt hinterlassen werden, aussortieren, aufladen und mit dem Traktor nach Mertesdorf zur Deponie fahren.

Hinzu kommt, dass einige Spezialisten glauben, die Deponie habe rund um die Uhr (24/7) geöffnet. Derzeit sind Anlieferungen an Sonntagen und nach 22.00 Uhr keine Seltenheit. Hier nochmals zur Klarstellung: Josef Michels hat nichts dagegen, dass Grünschnitt an **Werktagen und am Samstag zwischen 08:00 und 19:00 Uhr** angeliefert wird. Diese Öffnungszeiten müssten ausreichend bemessen sein.

Josef Michels denkt jedenfalls daran, den Vertrag mit der ART zu kündigen und die Deponie zu schließen; das alles nur, weil einige wenige mündige Bürger keine Lust haben, sich an Regeln zu halten. Die Zeche zahlt wie immer die Allgemeinheit, die zukünftig ihren Grünschnitt in Mertesdorf abladen müsste. Was kann die Schließung der Deponie verhindern? Alle Bürger sollten gemeinsam darauf achten, was da gerade neben ihnen auf der Grünschnittdeponie abgeladen wird. Nur diese informelle Kontrolle der Gutwilligen kann verhindern, dass eine wichtige Institution für unsere Gemeinde geschlossen wird.



(Text, Foto: Wolfgang Willems)

## Vereinsnachrichten

### Feuerwehr bleibt schlagkräftig!

Auch in Zeiten von Corona drehen sich bei der Feuerwehr Pellingen die Räder weiter.

Bei einer Feierstunde im Kloster Karthaus wurden mit David Kömmlinger, Simon Lauer, Tobias Lauer und Nicolas Willems vier junge Männer, aus der eigenen Jugendfeuerwehr, durch Verbandsbürgermeister Joachim Weber für den Dienst in der aktiven Wehr verpflichtet. Die vier sind mit 10 Jahren in die Jugendfeuerwehr eingetreten und nun mit Erreichen des 16 Lebensjahres automatisch in die aktive Wehr gewechselt.

Weiterhin konnte die Feuerwehr drei Neuzugänge verbuchen. Hierbei handelt es sich um Benny Cillien, Nico Rietz und Jannik Willems. Auch diese drei wurden in der Feierstunde im Kloster Karthaus zum aktiven Dienst in der Feuerwehr durch Verbandsbürgermeister Joachim Weber vereidigt.



Am selben Abend wurde dann auch noch Christian Willger nach einigen bestandenen Lehrgängen von Verbandsbürgermeister Weber und dem Wehrleiter der VG Konz Mario Gasper zum Feuerwehrmann befördert.

Solltest auch Du jetzt Interesse an der Feuerwehr Pellingen bekommen haben, kannst Du dich jederzeit bei folgenden Ansprechpartnern über uns informieren:

**Jugendfeuerwehr ab 10 Jahren: Christian Willger, 0170 7794260**

**Aktive Wehr ab 16 Jahren: Dieter Schellen, 0171 6414714**

*(Text: Harald Willems; Fotos: FFW Pellingen)*

### Neuer Vorstand VdK Ortsverband Pellingen / Franzenheim im Kreisverband Trier – Saarburg



Am Samstag, 20.11.2021 wurde gewählt. Leider konnte jetzt erst aus gesundheitlichen Gründen am letzten Sonntag, 27.03.22 das Fotos des Vorstandes aufgenommen werden.

Auf dem Bild sieht man von links: Michael Wolff (Beisitzer), Horst Hoffmann (wieder gewählter Kassenprüfer), Ingo Metzler (wiedergewählter 1.Vorsitzender), Pia Michels (Beisitzerin), Rüdiger Gollan, (wiedergewählter Kassenverwalter), Simone Peters (Beisitzerin), Monika Steinwedel (wiedergewählte Frauenvertreterin), Astrid Backes (2.Vorsitzende u. Schriftführerin).

Auf dem Foto ist leider nicht: Herbert Wingerath (wiedergewählter Kassenprüfer).

*(Text: Ingo Metzler, Foto: VdK)*

## Neues aus der Partnerschaft mit Bretenière

### Geschenk aus Bretenière an Pellingen:

Unsere Freunde aus Bretenière übergaben eine Metallskulptur in Form einer Schnecke. Schnecken stellen in Burgund neben Wein und Senf ein typisches und sehr traditionelles kulinarisches Highlight dar. Die Skulptur wurde am Place de Bretenière installiert. Bürgermeister Wolfgang Willems unterstützte die Montage.



Die „Escargot“ aus Bretenière



Bürgermeister Wolfgang Willems bei der Grundlegung zur Installation.

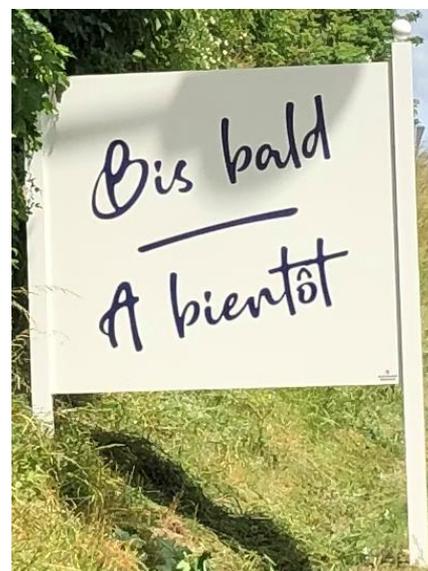


Nach getaner Arbeit. Das Team der Montage.

### Neue Begrüßungstafeln:



Der Freundchaftskreis Bretenière-Pellingen e.V. hat die Begrüßungstafeln an den Ortseingängen durch neue ersetzt. Die in 1998 installierten Schilder aus Holz waren mittlerweile teilweise verrottet. Mit der Unterstützung des Deutsch-Französischen Bürgerfonds konnte die Finanzierung der Schilder noch attraktiv gefördert werden.



### Feier am Place de Bretenière:

Zur Einweihung der Begrüßungsschilder findet **am Sonntag, 24.07.2022** am Place de Bretenière eine Feier statt. Dazu sind alle Pellinger Bürger:innen herzlichst eingeladen. **Aus unserer Partnergemeinde werden einige Freunde auch zu dem Fest nach Pellingen kommen.**

(Text, Fotos: Edgar Lauer)

## Bericht der Jahreshauptversammlung vom 11. März 2022 der Zeltlagerjugend Pellingen e.V.

Am 11. März dieses Jahres lud die Zeltlagerjugend Pellingen e.V. zur Jahreshauptversammlung ein. Sie fand laut den aktuellen Coronaverordnungen statt. Der Tätigkeitsbericht des Leitungsteams umfasste die letzten zwei Jahre, wobei im Sommer 2020 das Zeltlager aus pandemiebedingten Gründen leider nicht stattfand.

Trotzdem war der Verein das Jahr über aktiv unterwegs. Die Zeltlagerpause wurde genutzt, um neue Zeltlagerplätze in der näheren und weiteren Umgebung auszukundschaften, ein Betreuertreffen in Beltheim fand statt, das Zeltlagerinventar wurde neu sortiert, die Garage und der Container aufgeräumt und die Kinder und Betreuer wurden in der Adventszeit mit einem Schokoladennikolaus überrascht. Kurz vor dem Zeltlager 2021 in Hupperath trat Kerstin Willkomm aus dem Leitungsteam zurück. Kerstin hat sich viele Jahre aktiv im Vereinsvorstand beteiligt und in den letzten Jahren die Stelle des Lagerleiters weitergeführt. Liebe Kerstin, wir danken dir für deine engagierte und vorbildliche Vorstandsarbeit und hoffen, dich noch lange als Betreuerin im Zeltlager dabei zu haben! 2021 fand das Zeltlager in abgespeckter, coronakonformer Weise in Hupperath statt. Der Vorstand dankte allen Betreuen für ihr Engagement und besonders für die Umsetzung der strengen Hygienevorschrift. Dank dieser konnten 42 Kinder 6 Tage lang Abenteuer und Natur in fast gewohnter Weise erleben. Im Dezember beteiligte sich der Verein am lebendigen Adventskalender in Pellingen und konnte mit einer weihnachtlichen Zeltlagerdekoration punkten.

Die Neuwahl des Zeltlagervorstands begann mit dem Rücktritt eines ebenfalls langjährigen Vorstandsmitglieds. Carina Zelle ist von Beginn des Vereins im Vorstand und hat viele Jahre in verschiedenen Positionen mitgewirkt. Liebe Carina, auch dir danken wir für viele Jahre Vorstandsarbeit, in die du viel Zeit und Elan gesteckt und mit uns viele Steine ins Rollen gebracht hast! Als Betreuerin wirst du hoffentlich noch lange dabeibleiben! Alle restlichen Vorstandsmitglieder traten wieder die Wahl an. Am Ende der Wahl formierte sich folgender neuer Vorstand:

Leitungsteam: Nina Ludes, Simone Mich, Philipp Stüber  
Kassenwart: Julia Michels  
Schriftführer: Anna-Lena Mich  
Zeltwart: Dieter Schellen  
Beisitzer: Leon Stüber

**Zeltlagerjugend Pellingen e.V.**



Alle Gewählten sind langjährige Zeltlagerfans und freuen sich auf die nächsten 2 Vorstandesjahre! Letzter Tagesordnungspunkt war die Vorausschau auf das Zeltlager 2022. Der Vorstand geht aktuell davon aus, dass das Zeltlager wie gewohnt in der ersten Sommerferienwoche stattfindet. Angefahren wird der Zeltplatz in Maring-Novian. Unklar ist noch, in welcher Art und Weise das Zeltlager stattfindet, die dann gültigen Corona-Verordnungen müssen abgewartet und in eine aktuelle Hygienevorschrift umgesetzt werden. Das neue Leitungsteam bedankte sich für die rege Teilnahme und hofft auf ein tolles Zeltlager 2022!

*(Text: Simone Mich)*

## KG Pellinger Kräascherten feiern!

**De Kirmes en Pellingen ess zerrick, mit der Pappnas' spillen mir all verrickt!**

**Freitag, 24. Juni 2022: „Känner, Danz unn Bitt“ ab 18:33 Uhr**

Restliche Karten gibt es bei der Gaststätte Thiel oder an der Abendkasse, Eintritt 8,00 €.

**Samstag, 25. Juni 2022: „Sommer-Zuch“ ab 15:11 Uhr mit anschl. „After-Zuch-Party“**

Zug-Aufstellung ab der Römer-/Konstantinstraße und weiter über die altbekannte Strecke. Die Eintrittskarten für die After-Zuch-Party können bei jedem Vorstandsmitglied erworben werden, Eintritt 8,00 €.



Weitere Details unter [www.kg-pellingen.de](http://www.kg-pellingen.de)

**Jahreshauptversammlung am 13. Mai 2022, Gaststätte Thiel**

Die Jahreshauptversammlung wurde vom 1. Vorsitzenden Jan Sokolowski mit einem Rückblick der letzten 2 Jahre eröffnet. Anschließend gab die Geschäftsführung einen Rückblick und Ausblick. Sie dankte zudem allen Aktiven sowie Helfern, die den Verein meist schon seit Jahren tatkräftig unterstützen und ohne sie, solche Veranstaltungen nicht möglich wären. Auch an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Aktiven und Helfer! Es folgten die Berichte der Schatzmeisterin und Kassenprüfer, welche den Vorstand einstimmig entlastete.

Ein weiterer Tagespunkt waren die Neuwahlen des Vorstandes. Dieser wurde komplett wiedergewählt:

1. Vorsitzender: Jan Sokolowski	2. Vorsitzender: Niklas Peters
1. Schatzmeisterin: Janine Franzen	2. Schatzmeisterin: Christin Pütz
1. Geschäftsführerin: Maren Steier	2. Geschäftsführerin: Jana Müller
1. Beisitzer: Nico Willems	2. Beisitzer: Kevin Wagner
3. Beisitzer: Leon Stüber	Jugendwartin: Jenny Pütz

Nachdem der Tagespunkt „Verschiedenes“ abgeschlossen war, beendete Jan die Jahreshauptversammlung mit einem Dank bei allen anwesenden Mitgliedern für die Teilnahme und hofft auf die Unterstützung für den bevorstehende Sommer-Karneval.

(Text: Jana Müller, Maren Steier)

**Pinnwand**

SANITÄR-HEIZUNG-KLIMA MEISTERBETRIEB – IHR SPEZIALIST IM KUNDENDIENST

# HEY DU! GENAU DICH SUCHEN WIR!

Du möchtest einen technischen, zukunftsorientierten  
**Beruf erlernen?**

Dann werde  
**Anlagenmechaniker/in**  
für Sanitär-/Heizung-und Klimatechnik  
(m/w/d)

Komm in unser **junges Team!** Neben Meister, Kälte-  
techniker und einer Innenarchitektin, unterstützt Dich  
auch unser Azubi im 2. Ausbildungsjahr dabei,  
**ein Profi zu werden.**

Wir freuen uns auf Deine **Bewerbung an:**



**WS-Brennertechnik Sascha Wilbert**  
In Burgund 9 - 54331 Pellingen  
Tel.: 06588 / 9871119  
service@ws-brennertechnik.de  
www.ws-brennertechnik.de

Auch gerne per Facebook und WhatsApp.

WS-BRENNERTECHNIK SASCHA WILBERT - IN BURGUND 9 - 54331 PELLINGEN - TEL.: 06588 / 9871119



**KITa Pellingen Antoniuszwerge**

# KLEIDERBASAR

für Groß und Klein

(Das Angebot für Kinder kann um eine Auswahl an  
Secondhandkleidung für Erwachsene erweitert werden.)

**Sonntag, 03.07.2022**  
**Pellingen, Mehrzweckhalle**  
**10:30 bis 13:00 Uhr**  
(Schwangere bereits ab 10 Uhr)

Tischgebühr: zwischen 10€ und 15€  
Reservierungen unter  
<https://reservation.ticketleo.com/event/22839/kleiderbasar-pellingen>

## Veranstaltungskalender der Gemeinde Pellingen für das Jahr 2022

(Hinweis: Die hier vorgemerkten Termine stehen unter dem Vorbehalt, dass sich die Corona-Hygienerregeln eingehalten werden müssen.)

Datum	Veranstaltung	Veranstaltungsort
24.06.2022/18.33 Uhr	Känner, Danz unn Bitt, KG Pellinger Krääscherten	Mehrzweckhalle Pellingen
25.06.2022/15.11 Uhr	Sommerzuch mit After-Zuch-Party, KG Pellinger Krääscherten	Dorf anschl. Mehrzweckhalle Pellingen
03.07.2022	Kleider- und Spielzeug-Basar	Sporthalle oder Außen-gelände Kita
09. bis 10.07.2022	Sommerfest des Sportvereins Pellingen	Sportplatz Pellingen
19.07.2022	Vortragsveranstaltung der Polizei Trier (Einbruchsschutz, Enkeltrick u. Sicherheit im Alter), VdK Pellingen/Franzenheim	Gemeindehaus Franzenheim
23. bis 30.07.2022	Zeltlager in Maring-Noviland der Zeltlagerjugend Pellingen	Maring-Noviland
03. bis 04.09.2022	20 Jahre Jugendfeuerwehr Pellingen	Feuerwehrgerätehaus Pellingen
11.09.2022	Sommerfest, VDK Pellingen/Franzenheim	Schanzenhütte Pellingen
24.09.2022	Kindertheater der Kath. Frauengemeinschaft	Gemeindehaus Franzenheim
25.09.2022	Kleider- und Spielzeug-Basar	Sporthalle oder Außen-gelände Kita
29.10.2022	Fischessen des Angelverein Graureiher	Gaststätte Thiel
05. & 06.11.2022	Theateraufführung des Heimatvereins	Mehrzweckhalle Pellingen
10.11.2022	Martinsandacht anschl. Martinsumzug der Ortsgemeinde Pellingen, Kita u. Jugendgruppe Pellingen	Pfarrkirche Pellingen u. Ortsgemeinde Pellingen
13.11.2022	Gedenkfeier zum Volkstrauertag der Ortsgemeinde Pellingen	Ehrenmal für die Opfer der Weltkriege, Pellingen
26. bis 27.11.2022	11. Pellinger Weihnachtsmarkt, IG Pellinger Weihnachtsmarkt <b>(1. Adventswochenende)</b>	Schulhof Pellingen
01. bis 24.12.2022	Lebendiger Adventskalender der Kath. Frauengemeinschaft	Stationen werden rechtzeitig bekannt gegeben
04.12.2022	Adventsfeier für Pellinger Senioren der Ortsgemeinde Pellingen	Gaststätte Thiel
24.12.2022	Wir warten aufs Christkind, Jugendgruppe Pellingen	Jugendraum Pellingen

Termine für die „Fröhliche Runde“ der Seniorinnen und Senioren werden entsprechend der Corona-Lage rechtzeitig bekannt gemacht.

## Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsgemeinde Pellingen  
Verantwortlich: Wolfgang Willems, Ortsbürgermeister  
Mobil: 0170 580 8586  
Email: ortsgemeinde-pellingen@t-online.de

Erscheinungsweise:  
4 Ausgaben im Jahr  
Die nächste Ausgabe erscheint im Juni 2022.  
Redaktionsschluss: 11.06.2022

Alle Texte bitte an: redaktion-pellingen@web.de

Redaktion:  
Jana Müller und Maren Steier  
0173 8861991  
0176 30476782

Layout und Korrektur:  
Jana Müller und Maren Steier

Druck:  
Schmekies Medien und Druckerei, Konz